

ISSN 2095-5723

CN 41-1424 / H

外文研究

FOREIGN STUDIES

2023.1



外文研究

第十一卷

第一期

二〇二三年三月

外文研究

第 11 卷 第 1 期 2023 年 3 月

目 次

· 语言学研究 ·

- 急诊室第三方陪同就诊的话轮转换分析 张青华, 范皓鸣(1)
- 汉英“难易”类中动句对比分析及汉语习得研究 赵成新, 舒 琳(10)
- 具身认知视角下动作动词语义加工的认知神经机制 潘雪瑶, 李 西, 曹 婷(17)
- 现代汉语相互事件编码策略的隐现规律研究 崔苗苗, 俞 琳(23)
- 词类问题的神经语言学研究科学知识图谱分析 罗霄扬, 邓 宇(36)
- 基于逻辑回归模型的 send 类与格交替的多因素分析 袁咏雪, 李健雪(46)
- 坚守初心, 笃行不怠——《外文研究》创刊十周年论坛综述 李巧慧(55)

· 文学研究 ·

- 创伤之脑:《安德鲁的大脑》的认知学解读 赵 娜(59)
- 凝视与存在:格雷厄姆·斯威夫特《羽毛球》中主人公的“自我完形” 王作伟(66)
- 《仿生人会梦见电子羊吗?》中的情感与伦理 王振平, 陈 馨(72)
- 莫里森《恩惠》中的背景认知与生存反思 管海佳(78)

· 翻译研究 ·

- 视界融合理论观照下《诗经》婚恋诗英译的诗学功能传达效度探微 王金安, 梅 龙(84)
- 语用身份翻译认知观——以文学人物个性言语的语音换译为例 倪璐璐, 赵鑫磊(92)
- 翻译质量评估中的“论辩”——《评价评估者:翻译质量评估新视角》述评 李梦利, 张 娟(99)

-
- 英文摘要 (105)
-

编辑部执行主任:李巧慧

本期执行编辑:炎 萍

FOREIGN STUDIES

Volume 11, Number 1, Mar. 2023

CONTENTS

A study of the third-party's turn-taking in doctor-patient interaction in the emergency room	
.....	ZHANG Qinghua, FAN Haoming(1)
A contrastive analysis of <i>Nan/Yi</i> (difficult/easy) type of middle constructions in Chinese and English and a study of errors in acquisition of Chinese as second language	ZHAO Chengxin, SHU Lin(10)
Cognitive neural mechanism of semantic processing of action verbs from the perspective of embodied cognition	PAN Xueyao, LI Xi, CAO Ting(17)
An empirical study of reciprocal events' representing strategies in Mandarin with the regulations of co-occurrence and mutual exclusion	CUI Miaomiao, YU Lin(23)
Neurolinguistic studies of word class: A mapping-knowledge-domain analysis	
.....	LUO Xiaoyang, DENG Yu (36)
A multifactorial analysis of send-type dative alternation based on logistic regression model	
.....	YUAN Yongxue, LI Jianxue(46)
Keeping the original aspiration, and persevering in pursuit: A summary of the forum on the ten-year anniversary of <i>Foreign Studies</i>	LI Qiaohui(55)
Traumatic brain: A cognitive interpretation of <i>Andrew's Brain</i>	ZHAO Na(59)
Gaze and being: The "self-gestalt" of the protagonist in Graham Swift's <i>Shuttlecock</i> ...	WANG Zuowei(66)
The emotion and ethics in <i>Do Androids Dream of Electric Sheep?</i>	WANG Zhenping, CHEN Xin(72)
Background cognition and existential reflection in Toni Morrison's <i>A Mercy</i>	GUAN Haijia(78)
A probe into the communicative validity of English translation of <i>Shijing</i> courtship and marriage poems from the perspective of fusion of horizons	WANG Jin'an, MEI Long(84)
Cognitive effect of pragmatic identity in translation of literary character discourse: Taking the voice substitution of literary characters' individual speech as an example	NI Lulu, ZHAO Xinlei(92)
The "argumentation" in TQA: A review of <i>Evaluating the Evaluator: A Novel Perspective on Translation Quality Assessment</i>	LI Mengli, ZHANG Juan(99)
Abstracts of Papers in This Issue	(105)